

大会  
安全理事会

Distr.  
GENERAL

A/54/706  
S/2000/20  
14 January 2000  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

大会  
第五十四届会议  
议程项目 50  
阿富汗局势及其对国际和平与安全的影响

安全理事会  
第五十五年

2000 年 1 月 12 日

秘书长给大会主席和安全理事会主席的同文信

谨提到我 1999 年 11 月 16 日向大会和安全理事会提出的关于阿富汗问题的年度报告(A/54/536-S/1999/1145)。在报告的意见和结论(第八节)中,我说:

“在仔细审查了最近的事态发展以后,我的特使和我得到的结论是,由于迄今仍未取得进展,他应当‘冻结’活动,直到情况改变,使他有理由恢复活动。

“另一方面,特派团将扮演联合国在阿富汗境内开展建立和平活动的主要角色。我打算委派一名助理秘书长级的特派团实务主管。”

大会在其 1999 年 12 月 17 日第 54/189 A 号决议中支持我的意见和建议,并表示支持我有意“加强联合国阿富汗特派团,特别是通过任命特派团新团长,逐步将特派团办事处总部迁到喀布尔以及增加特派团在邻国的存在,以确保特派团发挥其在阿富汗开展联合国缔造和平活动的主要作用”。

我仍然深信需要加强联合国阿富汗特派团,因为它目前在联合国在阿富汗的缔

造和平活动中发挥着主要作用。因此,我决定任命弗朗切斯克·本德雷利先生为我的个人代表兼联合国阿富汗特派团团长。

请将此事转告大会和安全理事会成员为荷。

科菲·安南(签名)

-----